

**Poland-Hrubieszów: Waste and rubbish containers and bins**

OJ S 101/2023 26/05/2023

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Miejska Hrubieszów

National registration number: 919-10-59-278

Postal address: ul. mjr H. Dobrzańskiego „Hubala” 1

Town: Hrubieszów

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-500

Country: Poland

Contact person: Anna Jaśkiewicz

E-mail: [zp@miasto.hrubieszow.pl](mailto:zp@miasto.hrubieszow.pl)

Telephone: +48 846982380

**Internet address(es):**Main address: <https://umhrubieszow.bip.lubelskie.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

„Poprawa gospodarki odpadami i gospodarki wodno-kanalizacyjnej w mieście Hrubieszów”

Reference number: WIR.271.1.1.2023.AJ

**II.1.2. Main CPV code**

34928480 Waste and rubbish containers and bins

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest „Poprawa gospodarki odpadami i gospodarki wodno-kanalizacyjnej w mieście Hrubieszów” polegająca na budowie i wdrożeniu systemu Indywidualnej Segregacji Odpadów, budowie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych wraz z przepompownią ścieków.

**II.1.6.**

## Information about lots

This contract is divided into lots: yes

### II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 995 067,86 EUR

## II.2. Description

### II.2.1. Title

„Budowa i wdrożenie systemu Indywidualnej Segregacji Odpadów”

Lot No: 1

### II.2.2. Additional CPV code(s)

31600000 Electrical equipment and apparatus, 35121300 Security fittings, 35123500 Video identification systems, 45232332 Ancillary works for telecommunications, 45262400 Structural steel erection work, 45310000 Electrical installation work, 45314000 Installation of telecommunications equipment, 45314300 Installation of cable infrastructure, 45314320 Installation of computer cabling, 45315600 Low-voltage installation work, 71320000 Engineering design services, 79421200 Project-design services other than for construction work

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: Miasto Hrubieszów

### II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem jest zaprojektowanie, dostawa, uruchomienie kompleksowego Systemu Indywidualnej Segregacji Odpadów na terenie Gminy Miejskiej Hrubieszów. System naziemny ma się składać z 10 gniazd, w których znajdują się urządzenia mechaniczne w postaci metalowych modułów w ilości 106 szt. W każdym module umieszczone są standaryzowane, plastikowe pojemniki na odpady o pojemności 1100 litrów w ilości 106 szt., których zadaniem jest uniemożliwienie dostępu w sposób do tego nieuprawniony. Pojemniki zapewni Wykonawca. Systemem objęte zostaną miejsca gromadzenia odpadów selektywnie zbieranych w zabudowie wielorodzinnej. Wszystkie umieszczone w pojemnikach odpady muszą być ważone i katalogowane w bazie danych. Oddane odpady poddawane będą okresowym kontrolom jakości w celu zbadania stopnia poprawności segregacji za pomocą mobilnego urządzenia kontrolnego. Wszystkie informacje mają być gromadzone w warstwie centralnej systemu w ramach udzielonej przez Wykonawcę licencji. Tereny na których mają być posadowione gniazda w strefie Centrum objęte są ochroną konserwatora zabytków.

Zakres zadania obejmuje:

- 1) Uzyskanie w imieniu Zamawiającego warunków przyłączenia do sieci lub instalacji elektroenergetycznej oraz zasilenia systemów zgodnie z warunkami gestora sieci, z koniecznością zamontowania podlicznika do systemu ( o ile wymagane);
- 2) Opracowanie dokumentacji, w tym uzyskanie niezbędnych opinii, uzgodnień, decyzji, zgłoszeń, pozwoleń, badań i ekspertyz etc. (o ile wymagane),
- 3) Przygotowanie harmonogramu rzeczowo-finansowego oraz wykonania robót z podziałem na poszczególne obiekty objęte zadaniem.
- 4) Dostawa, montaż elementów Systemu (bez warstwy centralnej) zgodnie z przyjętą do realizacji dokumentacją; dostawa licencji na oprogramowanie Systemu; uruchomienie i utrzymanie Systemu w okresie gwarancji, w tym:
  - a) W ramach prac wykonywanych na osiedlu:
    - Przygotowanie terenu do posadowienia gniazd w uzgodnionych lokalizacjach;

- Dokonanie przesadzeń lub ponownych nasadzeń drzew ( jeżeli zajdzie taka potrzeba);
- Dostawa i instalacja urządzeń systemu w uzgodnionych wspólnie z Zamawiającym lokalizacjach;
- Doprowadzenie kabla energetycznego od miejsc przyłącza elektrycznego wskazanych przez Zamawiającego oraz podłączenie elementów systemu do zasilania i ich uruchomienie;
- Przekazanie zamawiającemu 1 szt. urządzenia mobilnego do wykonywania kontroli jakości;
- Przekazanie Zamawiającemu pakietów startowych z naklejkami zawierającymi kody QR dla gospodarstw domowych oraz przekazanie Zamawiającemu zapasu arkuszy z naklejkami zawierającymi kody QR, (300 kodów / rok dla jednego gospodarstwa domowego).
- Zorganizowanie dla mieszkańców spotkania informacyjnego w celu przeszkolenia z zakresu użytkowania Systemu, przygotowania filmu instruktażowego, a także broszury informacyjnej dla każdego gospodarstwa domowego.
- zmiana oznaczenia wizualnego frakcji do gromadzenia odpadów (kolor, nazwa, opis-instrukcja) na wniosek Zamawiającego;
- b)W ramach dostawy licencji na oprogramowanie Systemu:
  - utrzymanie Systemu w okresie gwarancji;
  - przeszkolenie upoważnionych pracowników Zamawiającego w zakresie obsługi technicznej oraz diagnostycznej urządzeń i Systemu;
  - przeszkolenie pracowników firmy odbierającej odpady wskazanej przez Zamawiającego w zakresie obsługi odbioru pojemnika oraz diagnostycznej urządzeń i Systemu;
  - przeszkolenie pracowników Zarządców nieruchomości wskazanych przez Zamawiającego w zakresie obsługi technicznej oraz diagnostycznej urządzeń i Systemu.
- c)Opracowanie dokumentacji powykonawczej w tym:
  - opracowanie Instrukcji użytkowania Systemu i urządzeń;
  - opracowanie zasad dotyczących gwarancji i serwisu.
- 4)Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania w okresie gwarancji czynności serwisowych niezbędnych do jej utrzymania bez dodatkowego wynagrodzenia wraz z pokryciem kosztów części zamiennych przewidzianych w instrukcji użytkowania i karty gwarancyjnej.

## **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji jakości na prace montażowo – instalacyjne, a także zamontowane materiały i urządzenia (G) / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

1. Zamawiający informuje, iż na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Numeracja przywołana w sekcji III i VI wynika z numeracji przyjętej w SWZ.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

„Budowa budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z przepompownią ścieków”

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45232440 Construction work for sewage pipes, 45233220 Surface work for roads

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: Hrubieszów, ul. Dworcowa, ul. Michałówka

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- „Budowa budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z przepompownią ścieków” obejmująca:

- 1) Wybudowanie, uruchomienie, sprawdzenie i oddanie do użytkowania obiektu liniowego: sieć kanalizacji sanitarnej w ulicy Michałówka wraz z przepompownią ścieków (przebudowa odcinka sieci wodociągowej będącej w kolizji z zaprojektowanym kolektorem tłocznym szczegółowo opisane dokumentacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1b do SWZ;
- 2) Wybudowanie, uruchomienie, sprawdzenie i oddanie do użytkowania obiektu liniowego: sieć wodociągowa w ulicy Dworcowej wraz z uzbrojeniem na działce nr ewid. 1773/2 obr. 144 Podgórze” szczegółowo opisane dokumentacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 b do SWZ;
- 3) Obsługę geodezyjną wraz z geodezyjną inwentaryzacją powykonawczą;
- 4) Sporządzenie projektu organizacji ruchu zastępczego;
- 5) Wykonanie wszelkich formalności w tym poniesienie opłat za zajęcie pasa drogowego;
- 6) Roboty demontażowe i odtworzeniowe ciągów jezdnych, pieszo – jezdnych i poboczy;
- 7) Opracowanie dokumentacji powykonawczej zawierającej m.in.:
  - a) zestawienie wszystkich uzgodnień i pozwoleń uzyskanych przed i w trakcie realizacji budowy;
  - b) wszelkie protokoły sporządzone w trakcie budowy;
  - c) świadectwa homologacji, certyfikaty jakości, atesty techniczne na wszystkie materiały i urządzenia użyte w trakcie budowy;
  - d) inwentaryzację geodezyjną powykonawczą zawierającą dokładne dane o przebiegu trasy obiektu liniowego oraz przepompowni ścieków z podaniem atrybutów oraz domiarów geodezyjnych poziomych i pionowych. Zamawiający wymaga przedłożenia mapy w wersji papierowej (3 egz.), a także w wersji elektronicznej (1 egz.) w formacie .DXF, .DWG, .GML, lub .SHP;
- 8) Techniczny odbiór końcowy Przedmiotu Umowy;
- 9) Dokonanie skutecznego zgłoszenia obiektu do użytkowania we właściwym Inspektoracie Nadzoru Budowlanego;

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji na roboty budowlane, prace montażowo–instalacyjne, a także zamontowane materiały i urządzenia (G) / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Zamawiający informuje, iż na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Numeracja przywołana w sekcji III i VI wynika z numeracji przyjętej w SWZ.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 032-093385](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** WIR.271.1.1.2023.AJ

**Lot No:** 1

**Title:**

„Budowa i wdrożenie systemu Indywidualnej Segregacji Odpadów”

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/05/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: T4B sp. z o.o.

National registration number: 5262709541  
Postal address: ul. Aleja Stanów Zjednoczonych 32/u15  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa  
Postal code: 04-036  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 515 447,15 EUR  
Total value of the contract/lot: 7 470 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

„Budowa budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z przepompownią ścieków”

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/05/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Remontowo-Budowlany Adam Kustra w spadku  
National registration number: 9221005822  
Postal address: ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 55 lok. 19  
Town: Zamość  
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Postal code: 22-400  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 479 620,71 EUR  
Total value of the contract/lot: 2 350 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458780

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458780

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią

odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Terminy wnoszenia odwołań.

1. Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie

wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/05/2023